



## پی آمدهای سیاسی تنیش بین صفویه و عثمانی

پدیدآورده (ها) : حسینی، حمید

تاریخ :: سخن تاریخ :: دی 1389 - شماره 11 (ISC)

از 32 تا 56

آدرس ثابت : <http://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/751348>

دانلود شده توسط : کاربر عمومی دانشگاه دولتی اصفهان

تاریخ دانلود : 27/06/1396

مرکز تحقیقات کامپیوترا علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تأثیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشтар و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، با به صورت دیجیتالی که حاصل و برگرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوترا علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوانین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور

## پی‌آمدهای سیاسی تنش بین صفویه و عثمانی<sup>۱</sup>

سید حمید حسینی\*

### چکیده

با تأسیس سلسله صفوی در سال ۹۰۷ قمری، عثمانی‌ها آن را به عنوان رقیبی تلقی کردند که موجودیت آنان را تهدید می‌کرد و بیش از دو سده حاکمیت صفویه، بین آنها کشمکش دائمی داری ایجاد کرد که پی‌آمدهای ناگواری را برای دنیای اسلام به بار آورد.

امپراتوری عثمانی، دشمن مشترک و خطرناک ایران و اروپا محسوب می‌شد و همدردی بین آنان، عاملی برای پیدایش این اندیشه گردید که هم‌گرایی میان ایران و اروپا و جنگ‌های شدید و فرساینده هم‌زمان و مشترک با عثمانی، سبب شکست آن خواهد گردید. از طرف دیگر، از بکان همسایه شمال شرق ایران همیشه منتظر پهلوبرداری از هر گونه فرصت بودند. آنان همین که صفویان را گرفتار جنگ یا در موقعیت ضعف می‌دیدند، به آنها می‌تاختند. با بریان نیز در انتظار فرصت بودند.

در این مقاله، به طور اختصار مداخلات دولت‌های بیگانه و شورش‌هایی که زمینه‌ساز تنش بین صفویه و عثمانی گردید، بررسی خواهد شد. نتیجه این مقاله، از هداف بیگانگان پرده برداشت، از فرقه‌های مختلف اسلامی و دولت‌های آنان می‌خواهد که در جهت وحدت و انسجام اسلامی گام بردارند و اقدامات و برنامه‌های سنجیده‌ای را در نظر گیرند.

### وازگان کلیدی

صفویه، عثمانی، پی‌آمد، سیاسی، تنش، دخالت بیگانه.

عنوان:  
فصل نامه علمی - تخصصی سخن تاریخ  
س، ۱۱، زمستان ۱۳۸۹

شماره پانزدهم - زمستان ۱۳۸۹

۳۲

۱. تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۴/۵ تاریخ تصویب: ۱۳۸۹/۶/۲

\* کارشناس ارشد تاریخ تمدن اسلامی، جامعه‌المصطفی العالمیة.

از آغاز تأسیس سلسله صفویه، شاهان صفوی با قدرت بزرگ و هولناک عثمانیان از طرف غرب مواجه بودند. آنها از جانب غرب مانند سیل بنیان کنی، موجودیت صفویان را تهدید می کردند. در این میان، ازبکان و نیز تا حدودی بابریان، از گرفتاری صفویان با عثمانی ها استفاده کرده، از طرف شمال شرق و شرق، صفویان را زیر فشار گذاشتند و با حملات پیابی خودشان، آرامش قلمرو ایران را برهم زدند. اروپاییان نیز که خود را سخت در معرض خطر امپراتوری عثمانی یافته، تلاش کردند ایرانیان را به مقابله با آنها برانگیزند تا این که به گفته خودشان، از ورطه هلاکت رهایی یابند. از این رو، در این مقاله درباره پیامدهای ناشی از تنش میان ایران و عثمانی بحث خواهد شد که در آن دولت های اروپایی و در رأس آنان پاپ، در صدد بودند که با درگیر کردن دولت صفوی با امپراتوری عثمانی، دو ملت مسلمان را به جان هم انداخته، از این راه، از تهاجمات عثمانی ها به سرزمین هایشان جلوگیری کنند. همچنین به نقش ازبکان و بابریان اشاره خواهد شد که در فصول سخت و نامناسب در تمام دوره صفویه، در درسرهایی برای شاهان صفوی ایجاد کردند.

### پیامدهای سیاسی

نخستین نتیجه تشکیل دولت صفویه، اعلام مذهب شیعه به عنوان مذهب رسمی بود که علی رغم ایجاد شکاف در صفوف مسلمانان، مانع دست یابی عثمانی ها بر این کشور شد. از سوی دیگر کشورهای بیگانه، هر کدام به سبب منافع خودشان مداخلاتی را در امور آنان کردند. در داخل هر یک از کشورهای صفوی و عثمانی نیز افرادی بودند که برای رسیدن به منصب و مقام، با یکدیگر به رقابت پرداختند.

### ۱. مداخلات دولت های بیگانه

امپراتوری عثمانی در زمان صفویان و پیش از آن، قدرت های اروپایی را به وحشت انداخته و بارها تا مرکز اروپا رسیده و حتی توانسته بود وین، پایتخت امپراتوری هابسبورگ را در محاصره قرار دهد. اروپاییان به سبب ترس از خودشان، با صفویان هم کاری کردند. در مقابل ازبکان به نفع عثمانی، با صفویان وارد جنگ شدند. بابریان نیز به جهت دشمنی با ازبکان گاهی با صفویان بودند، گاهی بر ضد آنان. در ادامه، به هریک از آنان اشاره خواهد شد.

## ۱.۱ دخالت اروپاییان

اروپاییان از دشمنی ایران و عثمانی، سود فراوان برداشت؛ به گفته خودشان، اگر نبردهای صفویان و امپراتوری عثمانی توجه سپاهیان عثمانی را به جنگ ایران جلب نمی‌کرد، کشورهای اروپایی از تهاجمات سپاهیان عثمانی جان سالم بله در نمی‌بردند، خصوصاً در زمان سلطان سلیمان اول و پسرش سلطان سلیمان که اولی مصر و شهرهای بیت المقدس را فتح کرد و خود را خلیفه نامید و دومی تا نزدیک وین پیش رفت. بوسبیک<sup>۱</sup> سفير اتریش در این باره اظهار داشت:

میان ما و نابودی، فقط ایرانیان قرار دارند. اگر این نبرد نبود، ترکان در کوتاه‌ترین مدت بر ما چیره می‌شدند.<sup>۲</sup>

آنها به گفته خودشان، از این فرصت استفاده کردند و مأموریت‌های بی‌شمار سیاسی را با هدف تحریک ایرانیان بر ضد امپراتوری عثمانی و نجات خود به واسطه ایران انجام دادند. ادوارد براون در این باره می‌گوید:

هدف از مأموریت‌های اروپاییان، تقریباً در همه موارد، جلب همکاری مملکت ایران به جنگ با دولت قدرتمند ترکان عثمانی بود.<sup>۳</sup>

سفرنامه ونیزیان در ایران، آغاز مأموریت‌های اروپاییان به ایران را با قصد تحریک ایران آق قوبیونلو بر ضد عثمانی‌ها از سال ۸۷۵ قمری ذکر کرده‌اند که از دربار ونیز، سفیرانی به ایران آمدند. کاترینوزنی<sup>۴</sup> نخستین سفیر ونیزی بود که در سال یادشده به دربار اوژون حسن آمد تا او را به جنگ با ترکان عثمانی برانگیزد. پیش از آمدن وی، کالویونا امپراتور ترابوزان،<sup>۵</sup> یکی از دخترانش به نام دسپینا خاتون را به عقد ازدواج اوژون حسن درآورد (مشروط بر این که برکش نصارا باقی بماند)؛ چون امپراتور ترابوزان از

۱. Busbecq.

۲. ادوارد براون، تاریخ ادبیات ایران، ترجمه بهرام مقدادی، ج<sup>۴</sup>، ص۳۴، تهران: انتشارات مروارید، ۱۳۶۹.  
۳. همان.

۴. کاترینوزنی داماد دختری امپراتور ترابوزان بود. وقتی او به تبریز آمد، اوژون حسن و همسرش از وی استقبال شایان کردند و خدمات زیادی به سود جمهوری ونیز انجام دادند؛ نک: سفرنامه ونیزیان در ایران، ص۲۷۰-۲۷۲.

۵. ترابوزان واقع در شمال شرق آناتولی قرار گرفته بود؛ نک: به جی شاو، تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید، ج<sup>۱</sup>، ص۴۴.

قدرت سلطان عثمانی مراد دوم، هراسان بود و با این کارش می‌خواست با یاری اوزون حسن خود را برای روز مبادا نیرومند کند.<sup>۱</sup>

باربارو گزارش گر نیزی که خود مأمور رساندن وسایل جنگی دربار ونیز به دست اوزون حسن در ایران بود، می‌نویسد:

ما در تاریخ دوازده فوریه ۱۴۷۳ (۸۷۷ ق) با دو کشتی جنگی سبک، از ونیز به راه افتادیم. پس از ما دو کشتی بزرگ جنگی دیگر حرکت کرد که پر از سلاح‌ها و مردان جنگ بود و هدایایی نیز از طرف ملکه، برای اوزون حسن در آنها بود. من فرمان داشتم که به فرمان (واقع در آناطولی جنوی) یا به سواحل آن دیار بروم که قرار بود اوزون حسن نیز بدانجا بیاید یا نمایندگانی از طرف خود بفرستد تا بتوانم این اشیاء را بدو تحويل بدهم.<sup>۲</sup>

والتر هیتنس در کتاب تشکیل دولت ملی در ایران می‌نویسد:

آن اشیاء عبارت بود از شانزده توپ بزرگ، دویست گولوه کمان از مفرغ و آهن، یک هزار تفنگ، سه هزار سمية آهنی برای گولوه‌ها، باروت و سایر وسایل از این قبیل. علاوه بر اینها، یک فوج تفنگ‌دار و توپ‌چی تحت فرمانده کل و یک سرهنگ به نام سودا توماسودا ایمولا.<sup>۳</sup>

باربارو هنگامی که به قبرس رسید، درباره تعداد کشتی‌هایی که بر ضد امپراتور عثمانی در حرکت بود، می‌نویسد:

به هنگام ورود به قبرس، در آوریل ۱۴۷۳ (۸۷۷ ق) اطلاع حاصل کردیم که آن مرد ترک (سلطان محمد دوم) همه شهرهای قرامان<sup>۴</sup> را چه در داخل چه در ساحل، گرفته است. بدین دلیل، مجبور شدیم مدتی در فاماگوسته بمانیم. در آب‌های آن نواحی در آن زمان حداقل ۹۹ کشتی علیه عثمانی‌ها در حرکت بود که عبارت باشد از شخص کشتی ونیزی، شانزده کشتی ناپلی، ۲۲ کشتی متعلق به پیشوای رودس، شانزده کشتی پاپ و پنج کشتی سلطان قبرس.<sup>۵</sup>

در زمان شاه اسماعیل اول (۹۲۱ ق)، الفونس و البوکرک، فرمانده ناوگان پرتغال، با شاه اسماعیل معاهداتی بست و در آن مقرر شد که نیروی او با ایران بر ضد عثمانی‌ها

۱. جوزafa باربارو و دیگران، سفرنامه ونیزیان در ایران، ص ۲۷۰-۲۷۲.

۲. والتر هیتنس، تشکیل دولت ملی در ایران، ترجمه کیکاووس جهانداری، ص ۷۳-۷۴؛ تهران: خوارزمی، ۱۳۶۱.

۳. ص ۷۴.

۴. قرامان: شهری در استان قونیه واقع در ۵۷ کیلومتری قونیه است؛ نک: مجله معارف، فوروردین ۱۳۷۲، ص ۷۷.

۵. والتر هیتنس، پیشین، ص ۷۵.

متحد شوند و با ترکان عثمانی بجنگند. از دیگر پادشاهان اروپایی که اتحاد بر ضد پادشاهان عثمانی را پیشنهاد دادند، پادشاه اسپانیا چارلز اول و لودویک دوم پادشاه مجارستان (۹۲۲-۹۲۳ق)<sup>۱</sup> و پادشاه سوئیس (سوزیتانی) بودند. لودویک دوم پس از استقرار بر تخت سلطنت، راهبی به نام پتروس را دربار شاه اسماعیل فرستاد تا اتحادی بین ایران و عثمانی به وجود آورد.<sup>۲</sup> وی در دربار ایران، به گرمی مورد استقبال قرار گرفت. پس از آن که قرار شد فرستاده پادشاه مجارستان با جواب نامه لودویک به اروپا بازگردد، شاه اسماعیل نامه دیگری نیز به او داد تا به شارلکن، امپراتور آلمان برساند. اصل این نامه به زبان لاتینی است که در شوال ۹۲۴ قمری نوشته شد. شاه ایران خطاب به شارلکن، کشورهای اروپایی را به اتحاد دعوت کرده بود و از این که آنها به جای پیوستن به یک دیگر برای نابودی عثمانی‌ها در میان خودشان پرداخته بودند، ابراز شگفتی کرد.<sup>۳</sup> شاه اسماعیل در آن نامه، از کشورهای اروپایی خواست که آنها از آن طرف و خودش از طرف ایران به طرف دشمن مشترکشان عثمانی‌ها هجوم ببرند.<sup>۴</sup> کارل پنجم در پاسخ به نامه شاه اسماعیل اول، نوشت که هرچه زودتر این کار عملی شود و تصریح کرد:

ما به کلی حاضریم که با لشکر خود و قشون متفقین آن حشمت‌پناه، بنای جنگ را با دشمنی که واقعاً بی‌شرم و بی‌حیاست بگذاریم...<sup>۵</sup>

در زمان شاه‌تهماسب، هنگام تهاجم سلطان سلیمان (۹۵۴-۹۵۵ق) فرزند سلطان سلیمان، پرتعالی‌ها توب و تفنج برای شاه‌تهماسب تهیه کردند.<sup>۶</sup> روسیه نیز به سهم خود، در ایجاد تنش بین ایران و عثمانی ساخت ننشست. ایوان مخوف روسی، پس از دیدار جنکینسون از دربار شاه‌تهماسب، برای این که از رقبایش عقب نماند، به بررسی اقدام نظامی با شاه ایران بر ضد عثمانی‌ها پرداخت. در همین زمینه دولتمت کارپیویچ<sup>۷</sup> را در سال ۹۷۶-۹۷۷ قمری روانه ایران کرد. وی سی توب در

۱. راجر سیوری، ایران عصر صفوی، ترجمه کامیز عزیزی، ص ۹۴، تهران: انتشارات سحر، ۱۳۶۶.

۲. فلسفی، تاریخ روابط ایران و اروپا، ص ۵۱۴ و ۵۱۵، تهران: بینا، ۱۳۱۶.

۳. راجر سیوری، ایران عصر صفوی، ص ۹۴.

۴. غلام سرور، تاریخ شاه اسماعیل صفوی اول، ترجمه محمد باقر آرام و عباسقلی غفاری فرد، ص ۱۱۲، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۴، نوایی، روابط سیاسی ایران و اروپا در عصر صفوی، ص ۱۵۶، قم: انتشارات ویسمن، ۱۳۷۲.

۵. غلام سرور، پیشین، ص ۱۱۳-۱۱۴.

۶. راجر سیوری، ایران عصر صفوی، ص ۹۲.

اندازه‌های متفاوت و چهار هزار تنگ برای شاه، و نیز پانصد نفر تیرانداز ماهر، برای تعلیم نیروهای قزلباش با خود آورده بود تا به سربازان قزلباش تعلیم و تمرین تیراندازی بدهد. در ضمن تزار، قول داده بود که اگر آن تجهیزات و تنگ‌داران مورد پذیرش شاه واقع بشود، هر نوع سلاح گرمی را که بتواند از آلمان بگیرد، به شاه می‌فروشد. شاه هم رضایتمندی خویش را اعلام کرد و حاضر شد تا آن‌جا که در توان دارد، به مساعدة وی بستابد.<sup>۱</sup>

انگلیسی‌ها تحت پوشش شرکت تجاری مسکو<sup>۲</sup> در ایران به کار تجارت مشغول بودند که در ضمن آن، مقاصد سیاسی‌شان را نیز دنبال می‌کردند. آنها در سال ۹۶۸ قمری موفق شدند اجازه تأسیس شرکتی به نام شرکت تجاری مسکو را از ایوان مخوف چهارم، معروف به مخوف تزار مسکوی بگیرند. و در سال ۹۷۶ قمری در رأس یک هیأت انگلیسی با سرپرستی آرترا دوازد و ریچارد ولز، به ایران آمدند. آنها توانستند نظر شاه تهماسب را به خود جلب کنند و شاه طی دستوری، شرکت تجاری مسکو را از پرداخت حقوق گمرکی و راهداری معاف داشت و به آنان اجازه داد تا در سراسر ایران، با آزادی کامل مسافرت کنند و به تجارت پردازند.<sup>۳</sup> بعضی از شرایطی که اساس قرارداد ایران و انگلیس بود، عبارتند از:

۱. تاجران انگلیسی، آزادی کامل دارند به هرجایی از ایران مسافرت کنند.

۲. چنان‌چه تصادفاً یکی از کشته‌های انگلیسی غرق شود، مردم ایران جان و مال غرق‌شدگان را نجات خواهند داد.

۳. چنان‌چه یکی از تاجران انگلیسی در نقطه‌ای از ایران بمیرد، حکام ایران موظفند که اموال او را حفظ کرده، به بازرگانان دیگر که آن را مطالبه کنند، واگذار نمایند.

۴. بازرگانان انگلیسی در انتخاب چهارپادaran خود، مختارند و هیچ کسی نباید مانع آنان شود. چهارپادaran مسئول حفظ کالای تجاری، شتران و اسبان خواهند بود که به ایشان سپرده می‌شود.

۵. باربران حق ندارند بیش از آن‌چه با ایشان توافق شده، دیناری مطالبه کنند.

۱. ایران عصر صفوی، ص ۹۷.

۲. دولت انگلیس در سال ۹۶۵-۱۰۱۱، خواست که برای خود مستعمراتی در آسیا فراهم کند. از آن‌جا که راه دریابی افریقا و آسیا در دست پرتغالی‌ها بود، آنها از طریق روسیه راهی به داخل آسیا باز کردند و توانستند از ایوان مخوف تزاری مسکو، اجازه تأسیس شرکتی با عنوان شرکت تجاری مسکو را بگیرند و مقدمات تجارت با کشورهای آسیایی را فراهم کنند؛ نک: هوشتنگ مهدوی، تاریخ روابط خارجی ایران، ص ۳۹.

۳. عبدالرحضا هوشنگ مهدوی، تاریخ روابط خارجی ایران، (تهران: سپهر، ۱۳۷۷)، ص ۴۰-۴۱. نوایی، ایران و جهان از مقول تا قاجار، (تهران: نشر تاریخ ایران، ۱۳۶۶)، ص ۱۷۸. راجرسیوری، ایران عصر صفوی، ص ۹۷.

۶. هرگاه بازرگانی مایل باشد در محلی اقامت کند، می‌تواند کالای خود را نگهدارد و خدمت کاران خود را جواب کند.

۷. بازرگانان انگلیسی می‌توانند برای خود خانه‌ای در ایران بسازند یا بخرند و کسی نباید مانع آنان شود.<sup>۱</sup>

این شرایط، آزادی کامل به تاجران انگلیسی داد و آنها هرجا خواستند، بر اساس منافع خود عمل کردند.

سفیر اتریش در سال ۱۰۱۰ قمری، برای تحقق طرح اتحاد سه‌جانبه بین روسیه، اتریش و ایران، عازم روسیه و از آنجا روانه ایران گردید. بوریس گودونف تزار روسیه، نامه‌ای به دست آتین کاکاش، سفیر اتریش داد تا آن را به شاه عباس برساند. شاه عباس پس از تسخیر ایروان، پاسخ آن را برای تزار فرستاد. دو نفر به نام‌های مهدی‌قلی بیگ انوک اغلی و زینل بیگ بیگدلی شاملو حامل نامه، بوریس گودونف را از فتوحات شاه ایران آگاه کردند. بوریس حدود پنج هزار سپاه و چند عراده توپ برای کمک به شاه عباس ارسال کرد تا قلعه دربند را که در تصرف عثمانی‌ها بود، محاصره کنند. روسیه به مهدی‌قلی خان سفارش کرد تا تمام اراضی اشغال شده خود را پس نگرفته، از جنگ با دولت عثمانی دست برندارد.<sup>۲</sup>

رفت و آمدهای اروپاییان در دوره پادشاهان صفوی به ویژه در زمان شاه عباس (۹۹۶-۱۰۳۸ق)، به اوج خود رسید،<sup>۳</sup> چون شاه عباس پس از برقراری ایجاد نظم و امنیت در داخل کشور، به فکر افتاد که دست اجنب را از کشور خویش کوتاه کند. وی برای موقیت در این کار، به مطالعه ارتضی عثمانی پرداخت و متوجه شد که قدرت عثمانی‌ها، فقط به سبب تعداد زیاد افراد ارتضی نیست، بلکه نوع اسلحه و تجهیزات جنگی و نظم و ترتیت، دخالت تام در آن دارد. لذا به فکر اصلاح ارتضی برآمد و ارتضی جدید به وجود آورد که مناسب با اوضاع و احوال زمان باشد. برای ارتضی جدید، سلاحی جدید لازم بود که بتواند در برابر حملات پی‌درپی عثمانی‌ها، مقابله بکند و این کار می‌طلبید که از کشورهای اروپایی، استمداد بطلبید که با ورود برادران شرلی به دربار شاه عباس اول در قزوین، آرزوی وی محقق شد.<sup>۴</sup>

۱. ایران و جهان از مغول تا قاجار، ص ۱۸۱.

۲. هوشنگ مهدوی، پیشین، ص ۷۳.

۳. والتر هیتنس، تشکیل دولت ملی در ایران، ص ۷۵؛ عباسقلی غفاری فرد، روابط صفویه با اوزیکان، ص ۱۵-۱۶.

۴. ایران و جهان از مغول تا قاجار، ص ۲۰۵ و ۲۱۰.

برادران شرلی در رأس یک هیأت ۲۶ نفره وارد ایران شدند شاه عباس از ورود این هیأت بسیار خرسند شد و از آنها استقبال گرم به عمل آورد. او سرآنتوان و برادرش را در آغوش گرفته، چندین بار بوسید. سپس دست سرآنتوان را گرفته، خطاب به او قسم یاد کرد که؛ «از این بعد، به منزله برادرخوانده من هستید.» برادران شرلی از این موفقیت استفاده نموده، مقاصد خویش را علنی کردند و این دو پیشنهاد را به او ارائه کردند<sup>۱</sup>:

نخست برقراری ارتباط با دولت‌های اروپایی و جلب اتحاد و دوستی آنها بر ضد امپراتوری عثمانی؛ دوم اصلاح ارتش صفوی و آموزش آنها و تهیه اسلحه آتشی که تا آن زمان دولت ایران فاقد آن بود. برادران شرلی در پیشنهاد اول گفتند که: نزد جمیع پادشاهان عیسوی سفیری بفرستند. آنها گفتند که ملکه انگلیس، از این قضیه مشغوف خواهد شد که با آنها، عقد موافقت و اتحاد بینند او اظهار کرد: «من خودم این سفارت را به عهده خواهم گرفت.» و به شاه ایران گفت: «در صورتی که اعلامحضرت از این طرف با عثمانی‌ها بجنگد، من هم کاری خواهم کرد که پادشاهان عیسوی، از طرف دیگر با آنها بجنگند تا سلطنت عثمانی منقرض شود.» پادشاه از این مطلب، بی‌نهایت خوشحال شد و از او تشکر کرد.<sup>۲</sup>

شاه عباس بدون فوت وقت، پیشنهاد برادران شرلی را پذیرفت. در همین زمینه در سال ۱۰۰۷قمری، سرآنتونی شرلی و حسین علی‌بیگ بیات در رأس هیأتی چهل نفره به همراهی ۳۲ بار شتر و قاطر، رسپار دربارهای اروپایی شدند. شاه عباس به این سفارت اهمیت زیاد داد، به طوری که سفیر سلطان محمد سوم را که در آن زمان برای مذاکره صلح به ایران آمده و مدت‌ها منتظر آن بود، جواب رد داد. در سفرنامه برادران شرلی آمده که پس از پیشنهاد آنتوان، شاه ایران فوراً سفیر عثمانی را پس فرستاده و به او گفت:

به پادشاه خود بگویید: من آرام نخواهم گرفت تا این که شما شخصاً در میدان جنگ مقابل من حاضر شوید.<sup>۳</sup>

دولت‌های اروپایی که پادشاهی مصمم و مقتدر مانند شاه عباس را در ایران دیدند و از همه جهات او را واجد شرایط برای مقابله با امپراتوری عثمانی تشخیص دادند، بی‌درنگ

۱. همان

۲. سفرنامه برادران شرلی، به کوشش علی دهباشی ترجمه آوانس، ص ۹۶-۹۷، تهران: کتابخانه منوچهری، ۱۳۷۰، نوایی، ایران و جهان از مغول تا قاجار، ص ۲۱۴.

۳. علی دهباشی، پیشین، ص ۹۶-۹۷، نوایی، پیشین، ص ۶۶

۴. علی دهباشی، پیشین، ص ۹۶-۹۷

در جلب اتحاد و دوستی بر یکدیگر پیشی گرفتند و با فرستادن سفیران و نمایندگان نزد شاه، وی را در جنگ با عثمانی‌ها تشویق نمودند. در این میان، پاپ رهبر و پیشوای مذهب کاتولیک، بیش از همه احساس خطر کرد؛ زیرا دین مسیح را درمعرض خطر می‌دید که در زیر ضربات تهاجم عثمانی قرار داشت و در صدد آن بود که با درگیر کردن دولت صفوی با امپراتور عثمانی، دو ملت مسلمان را به جان هم انداخته، از این طریق از تهاجمات عثمانی‌ها به سرزمینشان جلوگیری کنند لذا پاپ قبل از هر کس، نمایندگانی را برای بستن قراردادها به ایران<sup>۱</sup> فرستاد.

یکی از نمایندگان پاپ، ضمن بر Sherman نقطه قوت پادشاه ایران و ضعیف جلوه دادن قدرت عثمانی، شاه عباس را تحریک و تشویق کرد که به کشور عثمانی حمله کند و خود و عده مساعدت داد که اگر شاه ایران اراده کند، پاپ و همه دولت‌های اروپایی، از کمکش دریغ نخواهد کرد. یکی از نمایندگان پاپ خطاب به شاه عباس گفت:

شاهنشاه بزرگ و توانای ایران! سراسر جهان از تعدیات و اجحافاتی که پدران بزرگوار شما از طرف پادشاهان عثمانی گرفتار شده، آگاهند. هنوز ایالات و ولایاتی که از آنان به‌зор گرفته‌اند، در دست دارند. در این هنگام که دربار عثمانی گرفتار هرج و مرچ و آشوب و کشور ایران در اوج ترقی و تعالی سیر می‌کند و با وسائل ممکنه که قدرت آسمانی در اختیار شما گذاشته است، لازم و ضروری است که جبران مافات را بکنید. اگر شاهنشاه ایران به ملت خود نظری بنمایند، مشاهده خواهند کرد که مردمی جنگجو و سلحشور و با قدرت اراده، حاضر به فدکاری بوده، از هیچ خطری روی گردان نیستند. به علاوه، تعداد نفرات ارتشی ایران برای مقابله با هر قدرت ارتشی، کافی است؛ چنان‌که بیش از شش هفته نیست که به امر شاهنشاه، صدهزار مرد جنگی به خانه‌های خود بازگشته‌اند. اگر اراده همایونی تعلق بگیرد، در اندک مدتی تمام پادشاهان مسیحی که برای دفاع آمده‌اند، دست اتحاد به سوی شما دراز خواهند کرد. اعلاه‌حضرت مطمئن باشند که پاپ مقدس رهبر دنیا مسیحیت، عموم پادشاهان مسیحی را به جنگ عثمانی و یاری شما تحریض و ترغیب خواهد کرد. هم‌چنین امپراتوری اتریش که سال‌های متعددی است با عثمانی‌ها دست و پنجه نرم می‌کند، با پادشاه لهستان و امراهی مسکو و ساوا و توسکا و پادشاه اسپانیا و فرانسه، با تمام نیرو دست به دست یکدیگر خواهند داد، جاناً و ملاً آماده کارزار خواهند شد.<sup>۲</sup>

۱. بیانی، تاریخ نظامی ایران جنگ‌های دوره صفویه، ص ۱۷۵-۱۷۶.

۲. همان، ص ۱۷۶-۱۷۷ و ۲۹۱.

در این گفت و گو، نماینده پاپ مقاصدش را آشکار کرده، پیشنهادهای خود را به این شرح برای شاه عباس مطرح کرد:

۱. نماینده پاپ با این گفته که دربار عثمانی دچار هرج و مرج شده و صفویان در اوج قدرت قرار دارند، شاه عباس را تحریض و تشویق کرد که انتقام گذشته را از عثمانی‌ها بگیرد.

۲. به پادشاه ایران یادآوری کرد که مردم ایران جنگجو، سلحشور و با قدرت اراده هستند و به هرگونه فدایکاری حاضر بوده، و از هیچ خطری روی گردن نیستند. و نیز افزود که ارتش ایران از نظر قدرت و تعداد، بر ارتش عثمانی بزرتر است. در نتیجه، تمام مقابله با ارتش، عثمانی، را دارد.

۳. پاپ (بیل پنجم) آمادگی خود را برای جنگ با امپراتوری عثمانی اعلام داشت و گفت که وی حاضر است تمام نیروهای خود را در این راه به کار گرفته و برای انجام این هدف قول داد که سپاه مجهزی را آماده کرده در اختیار شاه ایران قرار دهد.

۴. پاپ متعهد شد که پادشاهان مسیحی را وادار سازد، هنگامی که پادشاه ایران از جانب خشکی حملات خود را به خاک عثمانی شروع کرد، آنها از طرف دریا با عثمانی ها بجنگند.

۵. پاپ تعهد داد که افراد کارآمد، جنگ دیده و مهندسین خبره نظامی را برای یاری رساندن به ارتش ایران گسیل دارد.

ع رهبر و پیشوای مذهب کاتولیک یادآوری کرد که به نماینده‌اش در اصفهان، سفارش کرده است که احتیاجات مادی و معنوی پادشاه ایران را گزارش داده تا اقدام فوری درباره آنها په عمل آید.

۷. نهایتاً برای تقویت و حفظ پادشاه ایران، خاطرنشان کرد که علاوه بر امپراتور اتریش، پادشاه پلویی و سایر فرمانروایان ایتالیا، اسپانیا و فرانسه را در داخل جرگه اتحاد با آن، داخلاً کند.<sup>۱</sup>

پاپ توانست توجه شاه عباس را به خود جلب کرده، در این راه توفیقاتی نیز به دست آورد. از آن جمله به فعالیت سه روحانی از فرقه آگوستینین «ازگواه»<sup>۱</sup> می‌توان اشاره کرد. آنها در سال ۱۰۱۱-۱۱۰ قمری وارد ایران شدند و در اصفهان، صومعه‌ای دایر کردند و کلیسا‌بی ساختند. حتی شاه بخشی از هزینه تزیین کلیسا را پذیرفت.<sup>۲</sup>

۱. همان، ص ۱۷۸ و ۱۷۹-۲۹۲-۲۹۳.

<sup>۲</sup>. از گوا (Goa): ناحیه کوچکی در ساحل جنوب غربی هند بود؛ نک: ایران عصر صفوی، ص ۹۳.

۹۲-۹۳، عصر صفوی، ص ۱۳

پاپ کلمت<sup>۱</sup> هشتم سه نفر کشیش، به نام‌های، پول سیمون،<sup>۲</sup> یان تاده،<sup>۳</sup> و پ.ونسا<sup>۴</sup> را با نام‌های دوستانه نزد شاه عباس فرستاد. در آن نامه پس از عرض سلام و ستایش از شاه عباس، سه نفر مزبور را از مقربان و معتمدان درگاه خود دانسته، نوشت که فرستاده‌های ما مأموریت دارند خمن رساندن نامه‌ها و مسرت قلبی، مطالب دیگری به عرض شاهنشاهی ایران برسانند<sup>۵</sup> در این نامه، مطاب دیگر توضیح داده نشد. شاید منظور از مطالب دیگر، وعده کمک به شاه ایران باشد تا در مقابل دشمن مشترکشان بجنگند.

امپراتور اتریش به نام روپل دوم نیز به سهم خود سفیری به نام اتنی کاکاش دوزالون کمنی<sup>۶</sup> را در رأس هیأتی برای تحقق اهداف زیر به ایران فرستاد که اولاً با شاه، قراردادی برضد سلطان عثمانی منعقد سازد و مخصوصاً از وی قول بگیرد که تا تبریز و سراسر آذربایجان را پس نگرفته، با عثمانی‌ها صلح نکند. ثانیاً تزار مسکو را در جریان این طرح اتحاد بگذارد و او را به شرکت در آن تشویق کند.<sup>۷</sup>

وقتی این هیأت به ایران رسید، شاه عباس تبریز را از تصرف عثمانی‌ها درآورد و در لشکرکشی به ارمنستان، سفیر اتریش را به همراه خود برده، قلعه ایروان را تسخیر کرد. سپس سفیر اتریش را با دو نفر به نام‌های مهدی قلی بیگ و زینل بیگ به دربار اتریش فرستاد. آنها پس از رسیدن به مقصد، فتوحات شاه عباس را گزارش دادند امپراتور اتریش قول داد تا در جبهه اروپا با قشون عثمانی بجنگد.<sup>۸</sup>

در سال ۱۰۸۶قمری در اوج جنگ بین عثمانی و ملل اروپایی، سفیرانی از طرف امپراتوری اتریش، پادشاه لهستان و تزار روسیه به ایران آمدند. آنها مأمور بودند که شاه صفوی را با خود همراه کنند، تا با عثمانی بجنگند. سفیر اتریش از جانب لئوبلد اول، امپراتور اتریش، حامل پیامی مبنی بر اتحاد بین دو کشور برضد دولت عثمانی و تجدید جنگ در جبهه شرق بود. زوراویچ<sup>۹</sup> سفیر لهستان، پیشنهاد کرد که برای بازپس‌گیری بغداد، بصره و ارزروم از عثمانی‌ها، زمان مناسب است که نباید وقت را هدر داد. سفیر

1. Clement.

2. Paul simon.

3. Yean tbdee.

4. P. Vincent.

6. Etienne Kakasch de Zalon Kemeny.

۷. هوشنگ مهدوی، تاریخ روابط خارجی ایران، ص ۷۱.  
۸. همان.

9. Zoravitch.

۵. شاردن، سفرنامه شاردن، ص ۳۰.

روسیه نیز به شاه سلیمان گفت: از آن جا که سلطان عثمانی به شدت سرگرم جنگ با دشمنان مسیحی خود در اروپاست، به آسانی می‌توان او را از بین برد. ولی شاه سلیمان به آنها جواب رد داد، چون او خود را به اجرای معاهده قصر شیرین (ذهاب) متعهد می‌دانست.<sup>۱</sup> از جانب دیگر، شاه ایران به ائتلاف اروپاییان بر ضد عثمانی اعتماد نداشت؛ زیرا وزیر اعظم صفوی (شیخ علی خان) این مطلب را به صراحت بیان کرد:

قرتلهای مسیحی به کرات، شاه ایران را جهت اتحاد با خودشان برای جنگ علیه

ترک‌ها فراخوانده‌اند، بعد از آن همیشه بدون حضورشان صلح نموده‌اند.<sup>۲</sup>

پاپ اینوسان یازدهم در سال ۱۰۹۲ قمری، سفیری به نام سباستیان کتاب<sup>۳</sup> را به اصفهان فرستاد و از شاه سلیمان تقاضا کرد که از جانب مشرق، به قلمرو عثمانی حمله کند. شاه در پاسخ گفت: «چون از طرف عثمانی عملی منافی صلح ندیدم، لذا جنگ با آن دولت را لازم نمی‌بینم.»<sup>۴</sup> او هم‌چنین در پاسخ به درخواست روس‌ها مبنی بر فرستادن هزار نیروی نظامی برای جنگ بر ضد عثمانی گفت:

بی‌احترامی نمودن به روس‌ها، بهتر از نقص پیمان صلح با عثمانی‌هاست.<sup>۵</sup>

## ۲.۱. دخالت ازبکان

ازبکان همسایه شمال شرقی ایران، پارها به ایران می‌تاختند. عثمانی‌ها با آگاهی از ویژگی توسعه‌طلبی ازبکان و مسئله اشتراک مذهب، همواره آنان را بر ضد صفویان تحریک می‌کردند. مؤسس سلسله ازبکان، شخصی به نام محمد شیبانی (۹۰۶-۹۱۶<sup>۶</sup>) از اعقاب جوجی پسر بزرگ چنگیزخان مغول<sup>۷</sup> نواده ابوالخیرخان<sup>۸</sup> بود که همزمان با قیام شاه اسماعیل، برای کسب قدرت در دشت قبچاق به قدرت رسید. او در سال ۹۰۹ قمری،

۱. هوشنگ مهدوی، پیشین، ص ۱۲۸-۱۲۹.

۲. روالف پ. متی، اقتصاد و سیاست خارجی عصر صفوی، ترجمه حسن زنده، ص ۲۴، قم؛ پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۷.

3. Sebastian knobb.

۴. هوشنگ مهدوی، پیشین.

۵. روالف پ. متی، پیشین، ص ۲۵.

۶. ع شیبانی به نامهای شاهی بیگ خان شاه بخت خان و... نیز نامیده شده است.

۷. زامبارو، نسبنامه شهریاران (سیر تاریخی حوادث اسلام)، ترجمه محمد جواد مشکور، ص ۴۰۴، تهران؛ کتاب فروشی خیام ۱۳۵۶؛ فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، ص ۱۲۰، تهران؛ انتشارات علمی، ۱۳۷۱.

۸. استانی لین پول، طبقات اسلام‌الاطین اسلام، ترجمه عباس اقبال، ص ۲۴۱ - ۲۴۳، تهران؛ دنیای کتاب، ۱۳۶۳.

قمری، اندخود<sup>۱</sup> را به قلمرو خود اضافه کرد؛ در سال ۹۱۱ق هجری قمری بدیع‌الزمان میرزا و برادرش مظفرحسین میرزا را به زانو درآورد و خراسان را به قلمرو خود ضمیمه کرد. ظاهراً نخستین نشانه‌های آغاز روابط صفویه و ازبکان از همین جا آغاز می‌گردد که شیبک‌خان، نامه‌ای برای شاه اسماعیل فرستاد که در آن این شعر را نوشته بود:

ما را حلمع به ملک عراق خراب نیست  
تا مکه و مدینه نگیرم حساب نیست  
شاه اسماعیل هم در پاسخ نوشت:

هرکس زجان غلام علی بوتراب نیست  
صد مکه و مدینه بگیرد حساب نیست<sup>۲</sup>  
خان اوزبک در سال ۹۱۴ق هجری، شاه اسماعیل را به سبب اختیار مذهب تشیع سرزنش کرد و مذهب او را برخاسته از هوای نفسانی و سوساس شیطانی دانست و خطاب به او نوشته:  
... مذهب تشیع را که شایع کرده‌ای، غیر از هوای نفسانی و سوساس شیطانی هیچ چیز حاصل نیست. ترک این آیین کن و سالک جاده عصیان مباش و طریق اهل سنت و جماعت که جز این راه نیست، پای اطاعت بیرون منه...<sup>۳</sup>

او از شاه اسماعیل درخواست کرد که دست از آن مذهب بردارد و گرنه به ایران حمله خواهد کرد. در سال ۹۱۵ق هجری، هنگامی که شاه اسماعیل مشغول فتح قلعه دربند در شروان بود، ازبکان به کرمان تاختند که جزو قلمرو شاه اسماعیل بود. آنها شیخ محمد حاکم آن جا را به قتل رسانیدند و غنایم زیادی را به یغما برده، به خراسان برگشتند.<sup>۴</sup> بعد از آن شیبک‌خان طی نامه‌ای، ادعای پادشاهی شاه اسماعیل را زیر سوال برد و آن را بی‌اساس دانست و نوشت که پادشاهی از پدر به ارث می‌رسد نه از مادر<sup>۵</sup> او ازدواج بین خانواده

۱. اندخود: ناحیه‌ای است در غرب بخارا واقع بر کنار آب جیحون نک: به رضاقلی‌خان هدایت، سفارتنامه خوارزم، ص ۱۰۴.

۲. گمنام، جهان‌گشایی خاقان (تاریخ شاه اسماعیل)، ص ۳۵۴ (اسلام‌آباد: تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۸۶، عباسقلی غفاری فرد، روابط صفویه و اوزبکان، ص ۶۷. یحیی بن عبدالطیف، لب‌التواریخ، ص ۲۸۷، تهران: انجمن آثار و مقاومت‌های اسلامی، ۱۳۸۷).

۳. میرسیدشویف راقم سمرقدی، تاریخ رقم، ص ۹۲، تهران: بنیاد موقوفات محمود افشار، ۱۳۸۰.  
۴. مجھول، جهان‌گشایی خاقان، ص ۴۵۳ گمنام، عالم‌آرای صفوی (عالم‌آرای شاه اسماعیل)، ص ۷۹-۷۱، تهران: اطلاعات، ۱۳۶۳؛ عبدالحسین نوابی و عباسقلی غفاری فرد، تاریخ تحولات سیاسی/اجتماعی اقتصادی و فرهنگی ایران در دوره صفویه، تهران: ص ۷۶؛ سازمان مطالعه، ۱۳۸۱، عباسقلی غفاری فرد، روابط صفویه و اوزبکان، ص ۹۶.

۵. محمد حیدر میرزا دوغلات، تاریخ رشیدی، ص ۳۶۳، تهران: مرکز نشر میراث مکتب، ۱۳۸۳؛ غلام سرور، تاریخ شاه اسماعیل اول، ص ۷۲.

شاه اسماعیل و خانواده او زن حسن را نابرابر دانست. شیبک خان به شاه اسماعیل یادآوری کرد که پسر، شغل پدر و دختر، شغل مادر را در پیش می‌گیرد و این شعر را نوشت:

گدای گوشنهنشینی تو حافظا مخروش  
امور مملکت و ملک خسروان دانند

در نتیجه خود را سلطان پسر سلطان خواند و برای شاه اسماعیل یک عصا و کشکول در دویشی فرستاد و نوشت که اگر شغل پدران خود را فراموش کرده، این هدایا می‌تواند در یادآوری آن کمک کند.<sup>۱</sup> سرانجام در سال ۹۱۶ قمری، بین شاه اسماعیل و شیبکی در مرو جنگ درگرفت که در آن ازبکان مغلوب گردید و شیبک خان کشته شد. شاه اسماعیل پوست سر شیبک خان را پر از کاه کرده، نزد سلطان بازیزد دوم فرستاد و استخوان کله اش را طلا گرفته، با آن شراب خواری کرد و جسدش را گروهی از صوفیان خوردند.<sup>۲</sup>

شکست ازبکان از نظر سیاسی برای استقلال ایران بسیار حیاتی بود؛ زیرا ازبکان مانند حریفی قوی بودند که در فضول سخت و نامتنااسب، به طور مداوم به شهرهای ایران حمله قرار می‌کردند. سانسون یکی از جهان‌گردان غربی که در زمان شاه سلیمان صفوی (۱۰۷۷-۱۱۰۵) به ایران آمده، درباره حملات ناگهانی و پیش‌بینی نشده ازبکان چنین می‌نویسد:

تاتارهای اوزبک برای ایرانیان، دشمن خطرناکتری هستند و ایرانیان از آنها بیشتر حساب می‌برند. اگرچه قوای تاتار به ورزیدگی و ازمودگی قوای ایران نیست، ولی حملاتی ناگهانی که در فضول سخت و نامتنااسب به ایران می‌کنند، ایرانیان را ناراحت می‌کند، به خصوص که نه حملات ازبکان را می‌توان پیش‌بینی کرد و نه وقتی ناحیه‌ای را به خاک و خون می‌کشند و قتل و غارت می‌کنند و نه می‌توان آنها را تعقیب کرد.<sup>۳</sup>

سانسون اضافه می‌کند که حتی گرما و کویرهای خشک و سوزان، مانع از حملات ازبکان نمی‌گردد. وی در این باره می‌نویسد:

[که] کویرها و بیابانهای خشک و سوزانی که اوزبک‌ها را از ایالت خراسان جدا می‌کند، هرگز اوزبک‌ها را متوقف نمی‌سازد. اوزبک‌ها در منتهای حرارت و گرما اسب می‌تازند و حمله می‌کنند.<sup>۴</sup>

۱. محمد میرزا حیدر دوغلات، تاریخ رشیدی، ص ۳۶۳؛ تاریخ تحولات سیاسی/اجتماعی... ص ۷۶.

۲. میر سید شریف راقم، پیشین، ص ۹۳؛ باربارو، سفرنامه ونیزیان در ایران، ص ۲۵۷-۲۵۲؛ میرزا لیگ، روضه الصفویة (تاریخ دوره صفویه)، تهران: بنیاد موقوفات دکتر افشار، ۱۳۷۸، ص ۲۴۱. یحیی بن عبدالطیف، قزوینی، لب التواریخ، ص ۲۸۱.

۳. سانسون، سفرنامه سانسون، ص ۱۹۹؛ فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، ج ۴، ص ۱۲۳.

۴. همان.

## سانسون درباره خوارک ازبکان می نویسد:

ازبکها وقتی کاه و یونجه‌ای را که اسبان بارکش برای خوارک اسب‌های سواری حمل می‌کنند، تمام می‌شود، آنها را می‌کشنده و گوشتشان را همان‌طور ناپخته و خام می‌خورند، وقتی تشنگی بر او زبک‌ها غلبه می‌کند، گردن اسبان خود را سوراخ می‌کنند و خون آنها را می‌مکند.<sup>۱</sup>

اگر ازبکان در این جنگ شکست نمی‌خوردند، موقعیت شاه اسماعیل از دو جانب (او زبک - عثمانی) به خطر می‌افتد. باربارو درباره پیروزی شاه اسماعیل برشیبک‌خان اوزبک می‌نویسد: [این پیروزی] بزرگ‌ترین پیروزی بود که اسماعیل تا آن هنگام به دست آورده بود؛ زیرا با دشمنانی جنگیده بود که در همه مشرق‌زمین جنگاورانی بزرگ و نامور به شمار می‌رفتند. از این‌رو، سلطان مصر و سلطان عثمانی سخت از قدرت اسماعیل بیمناک شدند و تارومار شدن سپاه تاتار را به دست اسماعیل، هموار گشتن راه او در تسخیر آسیا و مصر دانستند. گرچه از شیبیانی‌خان تاتار در تمام مشرق‌زمین، پادشاهانی تواناتر از ایشان نبود.<sup>۲</sup>

هرچند پس از این شکست، محمد تیمور پسر شیبک‌خان و عبیدالله‌خان پسر برادر او مدت دو سال به اطاعت شاه اسماعیل درآمدند، پس از آن به تحریک سلطان سلیم اول عثمانی، بازهم به مرزهای ایران حمله کردند. آنان این بار نجم ثانی سردار معروف شاه اسماعیل را شکست دادند سال ۹۱۹ق.<sup>۳</sup> از آنجا که سلطان عثمانی از پیروزی رقیب قدرتمندش شاه اسماعیل سخت بیمناک شده بود، دربی تدارک جنگ چالدران برآمد، ولی قبیل از آن به عبیدالله‌خان نامه‌ای نگاشت و او را به گرفتن انتقام خون شیبک‌خان بشویق کرد و خطاب به او نوشت:

مدتی است که اهالی بلاد شرق، از دست صوفی‌بچه لشیم ناپاک‌اثیم آفاک‌ذمیم سفاک، به جان آمده‌اند... رأى جهان آرای به قلع و قمع آن مفسدۀ خودکام و ملحد خود رأى مقرر ومصمم گشت. عن قریب نهضت همایون بر سر آن لشکر جنود شیاطین و پیشوای غرور ملاعین و قافله‌سالار کبر و کین و سرنفر رهزنان دنیا و دین، مرکوز قلب منشح‌الصدر است. رجاء واثق و امل صادق است که جناب عالی را

هم بهر والد<sup>۱</sup> بزرگ وار خویش... مبادرت فرمایند و راه مساعدت پیمایند که سهام صائب تدبیر به نشانه‌گاه نهاده، تقدیر احسن اصابت پابد.<sup>۲</sup>

سلطان سلیمان حتی در وصیت‌نامه‌اش نیز یاری رساندن به ازبکان را فراموش نکرد و در

آن نوشت:

چون لشکری اتراک و اوزبک نسبت به لشکر قزلباشان بی‌نظم است و توب ندارد و استادهای توپریز و توب‌چی و تفنگ‌ساز و مشتاق، از ینگچریان به آن سامان فرستاده، به آنها تقویت داده، از سمت شرق و شمال مسلط به قزلباشان کرده، آنی آسودگی به دولت اردبیل و اغلانی<sup>۳</sup> ندهید.<sup>۴</sup>

با توجه به این که ضرورت نبرد در دو جبهه، محدودیت شدید برای صفویان به وجود آورد و بسیج حداکثر قدرت صفویه در غرب یا شرق امکان‌پذیر نبود، چون تعداد ارتش صفویه همیشه از دو ارتش عثمانیان و ازبکان کمتر بود، برای مثال، در جنگ جام در سال ۹۳۵ قمری، در مقابل نیروهای اوزبک که شامل هشتاد هزار تن مردان کارآزموده و منظم و نزدیک به چهل هزار تن افراد چریک بود، شاه‌تهماسب ۲۴۰۰۰ تن در اختیار داشت.<sup>۵</sup> با توجه به این، عثمانیان در تلاش بودند که صفویان را در دو جبهه درگیر کنند. ازبکان نیز به دنبال فرست بودند. هرگاه نیروهای صفوی خراسان را ترک می‌کردند یا با عثمانی‌ها درگیر می‌شدند، سپاهیان اوزبک اقدام به محاصره پا تهاجماتی در خاک ایران می‌کردند. برای مثال، بین سال‌های ۹۳۰ تا ۹۴۵ قمری به رهبری عبیدالله‌خان اوزبک، پنج حمله عمده به خاک ایران کردند. این جدا از شیوخون‌های عادی سالانه آنها در طول مرزهای شمال شرق بود.<sup>۶</sup> تجاوز به خاک ایران تقریباً در تمام دوره شاهان صفوی ادامه یافت.

شاه‌تهماسب بارها نتوانست به واسطه حملات مکرر عثمانی‌ها در غرب، اقدامات درازمدتی بر ضد ازبکان در پیش گیرد. برای مثال در زمستان ۹۴۰ قمری وقتی تهماسب تازه هرات را پس از محاصره سخت هجده ماهه ازبکان که طی آن نگهبانان و مردم

۱. اشاره به شیبک‌خان و قتل او در جنگ مرو است. ناگفته نماند که شیبک‌خان عمومی عبیدالله‌خان بود نه پدرش در بعضی کتاب‌ها اشتباهًا پدر عبیدالله‌خان خوانده شده است.

۲. فریدون بیگ، منشای سلاطین، ص ۳۷۴-۳۷۷، به نقل از روابط صفویه و اوزبکان، ص ۱۳۱.

۳. سلطان سلیمان و پسرش سلیمان قانونی شاه اسماعیل را به اردبیل اوغلانی می‌خواند.

۴. اسپنایچی، انقلاب اسلام بین الخواص و العوام، کپی نسخه خطی کتاب خانه ملک. ص ۶۲۸.

۵. ادب اتتاریخ، ص ۲۹۳؛ ایران عصر صفوی، ص ۵۳.

۶. قزوینی، همان، راجرسیوری، پیشین، ص ۵۰.

شهر، ناگزیر از خوردن سگ و گربه شده بودند نجات داد و در کار لشکرکشی عمدۀ در ماواراء‌النهر بود، اطلاع یافت که ارتش سلطان سلیمان به آذربایجان حمله آورده، لذا تهماسب ناگزیر شد به غرب بازگردد. حملات پیاپی عبیدالله‌خان در شمال شرق تا زمان مرگ او (۹۴۶ق) کاهش نیافت.<sup>۱</sup>

در زمان سلطان محمد، با توجه به ضعف او و هرج و مر ج موجود در ایران باز هم عثمانیان و ازبکان، زمینه را برای حمله به ایران مناسب دیده، به ایران تاختند. ازبکان به خراسان، عثمانیان به همراه برخی سران کرد، به آذربایجان یورش آوردند.<sup>۲</sup> عبدالله‌خان اوزبک (۹۹۱-۱۰۰۶ق) در آغاز سال ۹۹۶ قمری قلعه هرات را محاصره کرد و پس از یازده ماه، آن قلعه را تسخیر نمود و مرشدقلی‌خان استاجلو، حاکم قلعه هرات را به قتل رسانید. از آن جا که نیروهای عثمانی به آذربایجان تجاوز کرده بودند، عبدالله‌خان اوزبک زمینه را مساعد دیده، پسر خویش عبدالمؤمن خان را با گروهی از سران اوزبک به خراسان فرستاد تا آن را به تصرف خویش درآورند. عبدالمؤمن خان به تصرف نیشابور و محاصره شهر مشهد موفق شد و سرانجام پس از چهار ماه مقاومت به دست ازبکان افتاد. در پی آن قسمت بزرگی از شمال خراسان به تصرف ازبکان درآمد. در شمال غرب، تمام تلاش‌های صفویان برای بیرون کردن نیروهای نظامی به شکست انجامید.<sup>۳</sup>

در زمان شاه عباس اول، وقتی که او مشغول بازسازی نیروهای نظامی بود، مرز شرق نامن گردید. ازبکان ناحیه سیستان را عرصه تهاجم قرار دادند. شاه عباس اول برای سامان دادن مرز شرق و جلوگیری از تهاجم اوزبکان در سال ۱۰۰۶ قمری، به سوی خراسان رسپار شد. ازبکان نیز عقب‌نشینی کردند. سرانجام شاه عباس در سال ۱۰۰۷ قمری، با همان تاکتیک شاه اسماعیل اول، شایع کرد که سپاه ایران به دلیل بروز بحران در غرب کشور، مجبور به بازگشت به آن جانب شده است. او با این ترفند، ازبکان را به دام انداخته، جنگ شدیدی را برپا کرد که در این نبرد چهار هزار تن به هلاکت رسیدند و رهبر ازبکان موسوم به دین محمد خان کشته شد.<sup>۴</sup>

۱. قزوینی، پیشین، ص ۵۳؛ میرسید شریف راقم، پیشین، ص ۱۵۷.

۲. همان، ص ۶۲.

۳. میرزا محمد طاهر قزوینی، تاریخ جهان‌آرای عباسی، تصحیح میرهاشم، ص ۱۰۶، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات، ۱۳۸۳؛ زندگانی شاه عباس اول، ج ۴، ص ۱۲۴-۱۲۵؛ ییانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۶۵

۴. اسکندریگ منشی، تاریخ عالم‌آرای عباسی، تصحیح محمدم اسماعیل رضوانی، ج ۲، ص ۶۴۴ و ۶۶۶؛ تهران: دنیای کتاب، ۱۳۷۷؛ ایران عصر صفوی، ص ۷۲؛ تاریخ تحولات سیاسی...، ص ۱۷۳-۱۷۵.

تهاجم ازبکان به خاک ایران پس از شاه عباس نیز ادامه یافت. در زمان شاه صفی (۱۰۴۳ق) ازبکان به فرماندهی عبدالعزیزخان به خراسان تاختند، اما نتیجه‌ای نگرفتند.<sup>۱</sup> آنها در اواخر عمر شاه عباس دوم، بار دیگر به آن شهر دست‌اندازی کردند.<sup>۲</sup> در دوازده ربيع الاول سال ۱۲۹۱ قمری، جنگ خونین بین فرمانده اوزبک به نام ایناق انالق و نیروهای شاه سلطان حسین در قریه کفکی به نیشاپور در گرفت که در آن از نیروی دوازده هزار نفری اوزبک، تنها هفت‌صدتن جان سالم به در بردنند.<sup>۳</sup>

### ۳.۱. دخالت بابریان

قندهار در سده دهم و یازدهم قمری، دارای اهمیت بسیار زیاد بود. از نظر کشاورزی، منابع آب فراوان و زمین‌های فوق العاده حاصل‌خیز و شاداب و باغ‌ها و تاکستان‌های بی‌نظیر داشت.<sup>۴</sup> قرار گرفتن آن در مسیر شاهراه‌های تجاری<sup>۵</sup> و مسافرتی ایران و هند و اطراف آن بر موقعیت آن افزوده بود. به همین سبب در سده دهم و یازدهم قمری، پانزده بار محاصره و دوازده دفعه بین جنگ‌جویان دست به دست گشت. تصرف این شهر برای امنیت کابل و خراسان بسیار ضروری بود. لذا این شهر به طوری اجتناب‌ناپذیر میدان رقابت و مجادله با بریان هند و ایرانیان قرار گرفت.<sup>۶</sup>

قندهار به دفعات بین ایران و هند دست به دست شد. در این شهر آغاز دولت صفوی، در دست حسین میرزا با یقرا از نوادگان امیر تیمور گورکانی بود، پس از مرگ او در سال ۹۱۲ قمری، به سبب اختلافات بین پسران سلطان حسین میرزا بر سر جانشینی پدر، ولایت قندهار به دست ظهرالدین با برگورکانی، بانی و سرسلسله امپراتوران مغول هندوستان افتاد. او حکومت این ولایت را به پسر خود کامران میرزا سپرد.<sup>۷</sup>

۱. ولی‌قلی بن داود قلی شاملو، *قصص الخاقانی*، ج ۱، ص ۲۱۵، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۱؛ ابوالحسن قزوینی، *قوایل الصفویه*، ص ۵۴، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۷؛ نوابی، *تاریخ تحولات...*، ص ۲۲۶.

۲. *قصص الخاقانی*، ج ۲، ص ۱۵.

۳. ابوالحسن بن ابراهیم قزوینی، *زیدة التواریخ*، ص ۱۲۱، تهران: مؤسسات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۷؛ مجمع التواریخ، ص ۲۲-۲۴؛ *تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، و فرهنگی ایران در دوره صفویه*، ص ۲۵۶.

۴. بیانی، *تاریخ نظامی ایران*، ص ۳۹.

۵. رودی متن، *تجار در عصر صفوی*، (قسمت اول)، ترجمه حسن زندیه، نامه‌تاریخ پژوهان، ۱، ص ۹۸، قسم: بهار ۱۳۸۴؛ و نیز نامه‌تاریخ پژوهان، ۲، ص ۱۰۳، قم، تابستان ۱۳۸۴.

۶. ع حسن بیگ روملو، *حسن التواریخ*، ج ۲، ص ۱۲۲۵؛ ریاض‌الاسلام، *تاریخ روابط ایران و هند*، ترجمه محمد باقر ارام و عباسقلی غفاری فرد، ص ۳۸، تهران: چاپخانه سپهر ۱۳۷۳.

۷. بیانی، *تاریخ نظامی ایران*، ص ۴۴۴-۴۴۲.

شاه تهماسب اول در دهم ذی قعده سال ۹۴۳ قمری، از خراسان به سوی قلعه قندهار<sup>۱</sup> لشکر کشید. مدافعان قلعه چون توان مقابله را در خود ندیدند، از در تسليم درآمدند. ولی پس از بازگشت شاه ایران به قزوین، شاهزاده کامران از لاھور به قندهار تاخت و ولايت از دست داده را بازپس گرفت. شاه تهماسب نيز چون مشغول جنگ با سلطان سليمان قانوني بود، برای تلافی برنخاست. ديری نگذشت که محمد همایون پادشاه هندوستان، پسر و جانشين باير از شيرخان سوری شکست خورده، به جانب قندهار واقع در مرز ميان امپراتوري مغول و دولت صفویه روی آورد و از آن جا از شاه تهماسب درخواست پناهندگی کرد که شاه پذيرفت. همایون مدتی مهمان شاه ایران بود. پس از آن شهریار صفوی، سپاهيانی را همراه ميزبان خود کرد تا به هندوستان بازگردد. همایون در برابر آن، وعده داد در صورتی که بار ديگر به سلطنت برسد، قندهار را که از لحاظ استراتئيک بسيار مهم و از زمان تأسيس امپراتوري مغول مورد اختلاف بين دو کشور بود، به دولت ايران تسليم کند. ولی همایون تا پایان عمرش به گفته خود وفا نکرد.<sup>۲</sup>

در زمان سلطنت شاه محمد خدابنده، با حمله ازبکان به خراسان، از قدرت صفویان در آن ناحيه کاسته شد. در ابتداي پادشاهي شاه عباس اول، دو تن از شاهزادگان صفوی بر قندهار و ولايات کنار هيرمند حكم می راندند؛ چون اين شاهزادگان توان مقابله با ازبکان را در خودشان نديند و شاه عباس نيز سرگرم جنگ با مخالفان خود در شمال غربي ايران بود و اميد کمکي نداشتند، ناچار به گورکانيان هند پناه بردن و قندهار را به حاكم وقت گورکاني محمد اکبر تحويل دادند. شاه عباس اول در زمان نورالدين جهان گير، استرداد قندهار را خواستار شدند. او چون از کارش نتيجه نگرفت، به زور متousel شد. سرانجام پس از پنج يا شش هفته، آن را در دوم شعبان ۱۰۳۱ قمری به تصرف درآورد.<sup>۳</sup>

شاه جهان حاکم هند از همان آغاز به سلطنت رسيدنش يعني اواخر عمر شاه عباس اول، خواست که قندهار را از ايرانيان بازپس گيرد، فقط منتظر لحظه مناسب بود تا حمله خود را

۱. قندهار داراي هفت قلعه بسيار بزرگ بود. عباس نامه نام اين قلعه ها را به شرح زير بيان کرده است: قلعه قندهار، قلعه قلات؛ قلعه فوشنج، قلعه زمين داور با چهار قلعه، قلعه بست با هشت قلعه و قلعه کوشک، قلعه ترين باده قلعه. ( Abbas نامه، ص ۱۲۷ - ۱۲۸.)

۲. حسن بيگ روملو، پيشين، ج ۲، ص ۱۲۲۵ و ۱۲۵۰؛ ايران در عصر صفوی، ص ۵۸؛ بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۴۴۲ - ۴۴۳.

۳. اسكندر بیگ، پيشين، ج ۲، ص ۱۰۹۳؛ رياض الاسلام، روابط ايران و هند، پيشين، ص ۴۴۳؛ بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۴۴۴.

شروع کند. او در سال ۱۰۴۱ قمری، شیرخان افغان از اهالی فوشنچ<sup>۱</sup> را پناه داد که قبل از خراج گزار ایران به شمار می‌آمد و به علت شورش به هندوستان فرار کرده بود. ایرانیان این اقدام او را خصم‌مانه تلقی کردند. شاهجهان در سال ۱۰۴۶ قمری سلطان مراد چهارم را از قصد خود که تصرف قندهار بود، باخبر ساخت و به سلطان عثمانی پیشنهاد داد که عثمانی‌ها، هندی‌ها و ازبکان بر ایرانیان بتازند. شاهجهان قبل از حمله به قندهار، سعیدخان حاکم کابل را موظف کرد که حاکم ایرانی قندهار، علی‌مردان‌خان را برای پیوستن به خدمت گورکانیان دعوت کند. اما حاکم قندهار پیشنهاد سفیر مغولان را رد کرد. سپس سنگ محکم تازه‌ای در قلعه ساخت که این عمل او سبب سوءظن شاه صفوی گردیده، شاه او را به دربارش فراخواند و برای این کار، سیاوش قوللار آفاسی را مأمور این خواست خود کرد. حاکم قندهار از ستم‌گری شاه صفوی باخبر بود، ناچار فرستاده‌ای را نزد شاهجهان فرستاد و اظهار اطاعت کرد و از فرماندهان مغول در غزنه کابل و مولتان، خواست که هرچه زودتر به یاری او بستابند. عوض‌خان حاکم غزنی، با هفت‌تصد نفر وارد قندهار شدند و همراه با سربازان گورکانی هند، در غروب شوال ۱۰۴۷ قمری قندهار را به تصرف خودشان درآوردند. سپس قلیچ‌خان حاکم مولتان به حکومت قندهار منصوب شد. پس از آن شاهجهان نامه‌ای به شاه صفوی فرستاد تا تصرف قندهار، سبب دشمنی دو کشور نگردد.

از آن جا که شاه صفوی با عثمانی‌ها درگیر بود، نتوانست قندهار را بازپس‌گیرد و پس از صلح با عثمانی‌ها، اجل مهلت نداد، هرچند در این زمینه اقداماتی به عمل آورد. قندهار تا سال ۱۰۵۸ قمری، در تصرف هندی‌ها باقی ماند تا این که شاه عباس دوم در ذی‌حجه همان سال، وارد قندهار شد و ابتدا بست<sup>۲</sup> را تصرف کرد. سپس زمین‌داور<sup>۳</sup> را به محاصره درآورد. دولتخان حاکم قندهار سرانجام مجبور شد تا در صفر ۱۰۵۹ قمری، قلعه را به شاه عباس دوم تسليم کند. سپاهیان شاه گورکانی برای بازپس‌گیری قندهار، تلاش فراوان کردند، اما در این راه موفق نشدند. در سال ۱۰۵۹ قمری شاهزاده اورنگ‌زیب و سعید‌الله‌خان وزیر گورکانیان، به قندهار لشکر کشیدند. در سال ۱۰۶۲ قمری، اورنگ‌زیب

۱. فوشنچ (پوشنگ): قریه‌ای است در سرای نک: *لغت‌نامه دهخدا*، ج ۱۰، ص ۱۵۲۰۴.

۲. بست: از قلعه‌های مشهور و قدیمی است که در آغاز دولت ملوک غزنویان، محل استقرار امیر ناصر الدین سبکتکین بود. این شهر در دویست هزار ذرعی قندهار است که در نقطه جنوب غربی آن واقع شده و رود هیرمند از حوالی آن عبور می‌کند و مسافت آن تا غزنی سیصد میل است: نک: *تاریخ عالم آرای عباسی*، ج ۲، ص ۱۰۹۴ و *لغت‌نامه دهخدا*، ص ۴۱۱۲.

۳. زمین‌داور: از توابع زابل و در جنوب قندهار قرار دارد. (زمین‌العابدین شیروانی، *بستان السیاحه*، ص ۲۳۳).

به قندهار هجوم آورد و پس از آن، سپاه دیگری به سرکردگی داراشکوه به قندهار تاختند. اما نتوانستند قندهار را از تصرف ایرانی‌ها درآوردن.<sup>۱</sup> در هر صورت، ولایت قندهار تا زمان شاه‌سلطان حسین، در دست ایران بود<sup>۲</sup> و یکی از ثروتمندترین ولایات ایران به شمار می‌رفت.<sup>۳</sup>

## شورش‌ها

در ایران و عثمانی، شورش‌های فراوانی بر ضد شاهان صفوی و عثمانی صورت گرفت که بعضی از آنها موفقیت‌آمیز بود و برخی دیگر به جایی نرسید. در ادامه، دو نمونه دیگر از آنها به طور اجمالی اشاره خواهد شد:

### ۱۰. شورش ینی‌چریان

شاه‌اسماعیل قبل از جنگ چالدران، دهکده‌ها و منازل سر راه سپاه عثمانی را خراب کرد و آذوقه و گیاهان را آتش زد. نیروهای عثمانی پس از پیمودن راه‌های طولانی، دشمنی را در برابر خود ندیدند تا با او بجنگند، در نتیجه آنان مأیوس شدند. شاه‌اسماعیل با این سیاست، سپاهیان ینی‌چری را ناراضی کرد، به ویژه که آذوقه ارتش را به کاهش رفت و جیره‌بندی آغاز شد. نیروهای عثمانی نارضایتی خودشان را توسط همدمپاشا به گوش سلطان سلیم رسانید. سلطان عثمانی این حرکت را دلیل بضعف و خیانت تلقی کرد. بنابراین، همدمپاشا را اعدام و زینل‌پاشا را به جای او منصوب کرد. اما این اعدام هم نتوانست جلوی اعتراضات ینی‌چریان را بگیرد. این بار آنان به نشانه اعتراض، تفنگ‌های خود را به زمین فرو کردند و چکمه‌های خود را بر آن آویختند. آنان می‌گفتند، ما را به جنگ آورده‌اید در حالی که در مقابل ما دشمنی نیست تا با او بجنگیم.<sup>۴</sup> پس از پیروزی سلطان سلیم بر شاه‌اسماعیل در چالدران، باز هم سربازان ینی‌چری بر ضد سلطان سلیم شورش کردند. آنها این بار عریضه‌ای به او دادند مبنی بر آن که علمای عثمانی از معنای رفض و الحاد، اطلاع کامل به سلطان‌شان ندادند و باعث ریختن خون شیعیان به نام

۱. محمد معصوم بن خواجه‌گی اصفهانی، *خلاصه السیر*، ص ۲۳۵ - ۲۵۶، تهران: انتشارات علمی، ۱۳۶۸؛ شاملو، *قصص الخاقانی*، ج ۱، ص ۲۵۱ - ۲۵۲ و ۴۱؛ ریاض‌الاسلام، *تاریخ روابط ایران و هند*، ص ۱۶۱ - ۱۶۴ و ۱۷۵.

۲. دوسرسو، علی سقوط شاه سلطان حسین، ترجمه ولی‌الله شادردان، تهران: کتابسرای، ۱۳۶۴، ص ۸۱.

۳. حکیمه امیری، «تجارت خارجی ایران در دوره صفویه» *فصلنامه تاریخ روابط خارجی ایران*، سال دوم، شماره‌های هفت و هشت، تهران: انتشارات وزارت امور خارجه، تابستان و پاییز، ۱۳۸۰.

۴. بیانی، *تاریخ نظامی ایران*، ص ۲۱۰ - ۲۱۲.

رافضی شده‌اند و حتی به آن هم اکتفا نکرددند. آنان در همان شب که سلطان سلیم به استانبول بازگشت، سه تیر به چادر او خالی کردند که چادر سلطان سوراخ گردید.<sup>۱</sup>

## ۲.۲. شورش قاضی بیگ

قاضی بیگ در دوران پادشاهی شاه اسماعیل دوم، در برابر وی اظهار اطاعت کرده و هدایایی فراوان به قزوین فرستاده بود. شاه اسماعیل هم او را به فرمان روایی آذربایجان منصوب کرد. پس از درگذشت شاه اسماعیل در نخستین سال سلطنت شاه محمد خدابنده، قاضی بیگ گروهی از سران کرد را به دور خود جمع نموده، ادعای استقلال کرد. خسروپاشا، حاکم وان با حمایت کردها بر نواحی خوی، سلماس و ارومیه یورش برده، آن نواحی را غارت کردند. در همین زمان، طوایف دیگر کرد و مردم شروان، از فرصت استفاده کرده، سر به شورش برداشتند. سلطان مراد فرزند سلطان سلیم دوم عثمانی که مترصد فرصت بود، به بهانه پس گرفتن خزانین بازیزد<sup>۲</sup> به ایران تاخت و شروان و آذربایجان را تصرف کرد.<sup>۳</sup>

### نتیجه

دوره صفویه یکی از دوره‌های مهم تاریخ ایران از نظر آغاز و گسترش جریان روابط خارجی و نظامی با دولتهای اروپایی است. اروپاییان مأموریت‌های بی‌شمار سیاسی و نظامی را با هدف تحریک ایرانیان بر ضد امپراتوری عثمانی و نجات خود انجام دادند. در چنین اوضاعی اروپاییان و اریابان کلیسا، با شاهان صفوی ارتباط گسترده‌ای برقرار کردند، به طوری که در زمان شاه عباس اول، در اصفهان صومعه دایر کردند و کلیسا ای ساختند و حتی شخص شاه عباس بخشی از هزینه تزیین کلیسا را پذیرفت. در مقابل عثمانی‌ها با آگاهی از ویژگی توسعه‌طلبی ازبکان و مسئله اشتراک مذهب، پیوسته آنان را بر ضد صفویان تحریک می‌کردند. با بریان نیز گاهی به نفع عثمانی وارد جنگ می‌شدند.

شاهان عثمانی و صفوی هر کدام که دیگری را در موضع ضعف می‌دیدند، از آن اوضاع سود برده، حریف را بیشتر زیر فشار قرار می‌دادند. هر یک از آنها شورشیان طرف مقابل را حمایت کرده، به آنها پناه دادند.

۱. انقلاب اسلام بین خواص و العوام، ص ۱۱۸؛ جعفریان، صفویه در عرصه دین فرهنگ و سیاست، قم؛ ج ۱، ص ۳۹ و ۱۹-۲۰، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ۱۳۷۹.

۲. مقصود از خزانین بازیزد، هفده عراده توب کوچک و تعداد زیادی تنگ و حدود هزار رأس اسب بود که بازیزد فرزند سلطان سلیمان هنگام پناهندگی با خود به ایران آورده بود؛ نک: با بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۲۵۶.

۳. تاریخ کشیشان کرمی، ج ۱، ص ۲۳۱، به نقل از، تاریخ نظامی ایران، ص ۲۵۶.

## منابع

### الف) کتاب‌ها:

۱. اسپناقچی پاشا زاده، محمد عارف، انقلاب الاسلام بین الخواص و العوام (تاریخ زندگانی و نبردهای شاه اسماعیل صفوی و شاه سلیم)، قم: انتشارات دلیل، ۱۳۷۹.
۲. اسکندر بیگ منشی، تاریخ عالم آرای عباسی، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۷۷.
۳. اصفهانی، محمد معصوم بن خواجه، خلاصه السیر، تهران: انتشارات علمی، ۱۳۶۸.
۴. براون، ادوارde تاریخ ادبیات ایران (از صفویه تا عصر حاضر)، ترجمه بهرام مقدادی، تهران، مرواجه، ۱۳۶۹.
۵. بیانی، خان بابا، تاریخ نظامی ایران جنگ‌های دوره صفوی، تهران: بی‌نا، بی‌تا.
۶. جوزفا بابارو و دیگران، سفرنامه و نیزیان در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران: انتشارات خوارزمی، ۱۳۴۹.
۷. جی. شاو، استانفورد، تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید، ترجمه محمود رمضان زاده، مشهد: آستان قدس رضوی، ۱۳۷۰.
۸. دهخدا، علی‌اکبر، لغت‌نامه دهخدا، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۷۷.
۹. دوسرسو، عالی سقوط شاه سلطان حسین، ترجمه ولی‌الله شادروان، تهران: کتاب سرا، ۱۳۶۴.
۱۰. دوغلات، محمد حیدر میرزا، تاریخ رشیدی، تهران: مرکز نشر میراث مکتب، ۱۳۸۳.
۱۱. روملو، حسن بیگ، احسن التواریخ، تهران: اساطیر، ۱۳۸۴.
۱۲. ریاض‌الاسلام، تاریخ روابط ایران و هند (دوره صفویه و افشاریه)، ترجمه محمد باقر آرام و عباس‌قلی غفاری فرد، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۳.
۱۳. زامبارو، نسبنامه خلفا و شهرباران و سیر تاریخی حوادث اسلام، ترجمه محمد جواد مشکور، تهران: خیام، ۱۳۵۶.
۱۴. سانسون، سفرنامه سانسون (وضع کشور ایران در عهد شاه سلیمان صفوی)، ترجمه محمد مهریار، اصفهان: نشر گل‌ها، ۱۳۷۷.
۱۵. سمرقندی، میر سید شریف راقم، تاریخ راقم، تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار، ۱۳۸۰.

نمایه پژوهشی  
نیزیان در ایران - زمانیان  
۱۳۶۹

۱۶. سیوری، راجر، ایران عصر صفوی، ترجمه کامبیز عزیزی، تهران: سحر، ۱۳۶۳.
۱۷. شاردن، ڈان، سفرنامه شاردن، ترجمه مرتضی تیموری، اصفهان: نشر گل‌ها، ۱۳۷۹.
۱۸. شاملو، ولی‌قلی بن داود قلی، قصص الخاقانی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۱.
۱۹. شیروانی، زین‌العابدین، بستان السیاحه، بی‌جا، انتشارات سنایی، بی‌تا.
۲۰. غلام سرور، تاریخ شاه اسماعیل صفوی، ترجمه محمد باقر آرام و عباس قلی غفاری فرد، تهران: مرکز نشردانشگاهی، ۱۳۷۴.
۲۱. فریدون بیگ، احمد پاشا، مجموعه منشآت پادشاهان، استانبول: عکس نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری، ۱۲۷۴ق.
۲۲. فلسفی، نصرالله، تاریخ روابط ایران و اروپا در دوره صفویه، تهران: چاپخانه ایران، ۱۳۱۶.
۲۳. ———، زندگانی شاه عباس اول، تهران: انتشارات علمی، ۱۳۷۱.
۲۴. قزوینی، ابوالحسن بن ابراهیم، زبدۃ التواریخ، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۷.
۲۵. ———، فواید الصفویه (تاریخ پادشاهان و امراء صفوی پس از سقوط دولت صفویه)، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۷.
۲۶. قزوینی، میرزا محمد طاهر، تاریخ جهان‌آرای عباسی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۳.
۲۷. ———، عباس‌نامه (شرح زندگی ۲۲ ساله شاه عباس ثانی)، اراک: داوید، ۱۳۲۹.
۲۸. گمنام، جهانگشای خاقان (تاریخ شاه اسماعیل)، اسلام آباد: مرکز تحقیقات ایران و پاکستان، ۱۹۸۴.
۲۹. گمنام، عالم‌آرای صفوی (علم‌آرای شاه اسماعیل)، تهران: اطلاعات، ۱۳۶۳.
۳۰. لین‌بول، استانلی، طبقات پادشاهان اسلام، ترجمه عباس اقبال، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۶۳.
۳۱. مونس، حسین، اطلس تاریخ اسلام، ترجمه آذرناش آذرنوش، تهران: انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، ۱۳۵۷.
۳۲. نوایی، عبدالحسین، ایران و جهان از مغول تا قاجاریه، تهران: نشر هما، ۱۳۴۶.

۳۳. —————، روابط سیاسی و اقتصادی ایران در دوره صفویه، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها، ۱۳۸۳.
۳۴. —————، روابط سیاسی ایران و اروپا در عصر صفویه، قم: انتشارات ویسمن، ۱۳۷۲.
۳۵. نوایی، عبدالحسین و عباس قلی غفاری فرد، تاریخ تحولات سیاسی، اجتماعی، اقتصادی ایران در دوره صفویان، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها، ۱۳۸۱.
۳۶. هانس روبرت، رویمر، ایران در عصر جدید (تاریخ ایران از ۱۳۵۰ - ۱۷۵۰)، ترجمه آذر آهنچی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۰.
۳۷. هدایت، رضاقلی خان، سفارت نامه خوارزم، تهران: کتابخانه طهوری، ۱۳۷۹.
۳۸. هوشنگ مهدوی، عبدالرضا، تاریخ روابط خارجی ایران، تهران: سپهر، ۱۳۷۷.
۳۹. هیتنس، والتر، تشکیل دولت ملی در ایران (حکومت آق قویونلو و ظهور دولت صفوی)، ترجمه کیکاووس چهانداری، بی‌جا: نشریه کمیسیون معارف، ۱۳۴۶.
۴۰. یحیی بن عبدالطیف، لب التواریخ، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۵.
۴۱. غفاری فرد، عباس قلی، روابط صفویه و اوزیکان، تهران: وزارت امور خارجه، ۱۳۷۶.
- ب) نشریات:
۴۲. روی متی، «تجار در عصر صفوی»، (قسمت اول)، ترجمه حسن زندیه، نامه تاریخ پژوهان، شماره اول، قم: بهار، ۱۳۸۴.
۴۳. —————، (قسمت دوم)، ترجمه حسن زندیه نامه تاریخ پژوهان، شماره دوم، (تابستان ۱۳۸۴).
۴۴. حکیمه امیری، «تجارت خارجی ایران در دوره صفویه»، فصلنامه تاریخ روابط خارجی ایران، شماره‌های هفت و هشت، تابستان و پاییز ۱۳۸۰.